

口座番号
kōza bangō

01040-X-XXXXXX

加入者名
kanyū shamei

亀岡市長
kameoka shichō

上水道事業会計
jōsuidō jigyō kaikēi

1

公

上下水道料金
jōge suidō ryōkin

収納済通知書
shūnōzumi tsūchisho

京都府亀岡市
kyōtofu kameokashi

2

お客様番号
okyakusama bangō

XXXX-XX-XX-XX

水栓番号
suisen bangō

XXXXXXXX-XXX

使用者氏名
shiyōsha shimei

XXXXXXXXXXXXX 様
sama

5

ご請求期
goseikyūki

平成25年度 1 期

6

ご使用期間
goshiyō kikan

平成25年 2 月 3 日～平成25年 4 月 3 日

用途
yōto

7

口径
kōkei

8

戸数
kōshū

9

10

名寄
nayose

11

区分
kubun

12

サイクル
saikuru

13

納入期限
nōnyū kigen

01

013

1

1

1

平成25年 5 月15日

14

上水使用水量
jōsui shiyō suiryō

13

15

水道料金
suidō ryōkin

1,890

16

下水使用水量
gesui shiyō suiryō

13

17

下水道使用料
gesuidō shiyōryō

2,730

18

納入金額
nōnyū kingaku

4,620

19

内消費税
uchi shōhizei

220

20

この用紙は直接機械処理をしますので汚したり折りまげたりしないでください。
kono yōshi ha chokusetsu kikai shōri wo shimasu no de yogoshitari orimagetari shinai de kudasai.

5100000673008201304010010001890000000002211

91

959929-808003090001420441000

999999-4-555555-2

21

上記金額を領収しました。
jōki kingaku wo ryōshu shimashita.

22

領収日付印
ryōshū hizuke in

23

このまま切り取らずに納付場所にお持ちください。
(kono mama kiritorazu ni nōfu basho ni omochi kudasanai.)

24

公

上下水道
jōge suidō

料金原符
ryōkin genbu

京都府亀岡市
kyōtofu kameokashi

25

ご請求金額
goseikyū kingaku

平成25年度 1 期

4,620

26

公

上下水道料金納入通知書兼領収書
jōge suidō ryōkin nōnyū tsūchisho kaneru ryōshusho

27

給水場所
kyūsui basho

XXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXX

28

下記のとおりに収入をお願いします。
kaki no tōri shūnyū onegaimasu.

29

亀岡市長
kameoka shichō

30

金額の訂正及び収納
kingaku no teisei oyobi shūnō

取扱金融機関等の
toriatasukai kinyū kikan nado no

領収日付のないものは
ryōshū hizuke no nai mono ha

領収書として無効です。
ryōshūsho to shite mukō desu.

31

領収日付印
ryōshū hizuke in

32

金融機関/コンビニ保管
(kinyū kikan konbini hokan)

33

お客様番号
okyakusama bangō

XXXX-XX-XX-XX

XXXXXXXXXXXXX 様
sama

34

収入印紙不要
shūnyū inshi fuyō

35

Water Board / Bank / Convenience Store Copies

36

Customer Copy

32 Water Board / Bank / Convenience Store Copies

33 Customer Copy

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1 Notice of Receipt of Payment | 17 Amount Owed for Sewage Water Used |
| 2 Customer Number | 18 Total Amount Paid (charged) |
| 3 Water Tap Number | 19 Included Consumption Tax |
| 4 Customer Name | 20 This bill is directly scanned by a machine. Do not bend or soil it. |
| 5 Billing Period | 21 The above amount has been paid |
| 6 Usage Period | 22 Stamp indicating date of payment received |
| 7 Category of Water Service | 23 Do not tear or remove this section before payment. |
| 8 Meter Size (in millimeters) | 24 Water Service Statement |
| 9 Number of Households | 25 Amount Charged |
| 10 Aggregation | 26 Proof of Payment of Water Bill and Customer Receipt |
| 11 Type of Water Service | 27 Address |
| 12 Cycle | 28 We request the following payment |
| 13 Payment Due Date | 29 Usage of Groundwater, etc. |
| 14 Cubic Meters of Water Used | 30 If this section has any amendments to the amount paid or does not have a date of payment stamp from an accepted institution, it becomes void and cannot be used as a receipt. |
| 15 Amount Owed for Water Service Used | 31 Stamp indicating payment received. Revenue stamp is not required. |
| 16 Cubic Meters of Sewage Water Used | |